Legge sulla conclusione di trattati internazionali in materia di riconoscimento delle qualifiche professionali

Avamprogetto

del [Data]

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il rapporto del Consiglio federale del [Data][1],
decreta:

I

Le seguenti leggi federali sono modificate come segue:

1. Legge del 23 giugno 2006[2] sulle professioni mediche

Inserire prima del titolo della sezione 2

Art. 60a **Accordi internazionali**

Nell'ambito della presente legge il Consiglio federale può concludere accordi internazionali sul riconoscimento di diplomi e titoli di perfezionamento esteri.

2. Legge federale del 30 settembre 2016[3] sulle professioni sanitarie

Art. 32a **Accordi internazionali**

Nell'ambito della presente legge il Consiglio federale può concludere accordi internazionali sul riconoscimento di diplomi e titoli di perfezionamento esteri.

1 FF **20XX** …
2 RS **811.11**
3 RS **811.21**

3. Legge del 23 giugno 2000[4] sugli avvocati

Inserire prima del titolo della sezione 8

Sezione 7*a*

Accordi internazionali

Art. 34*a*

[1] Nell'ambito della presente legge il Consiglio federale può concludere accordi internazionali sul riconoscimento di titoli professionali esteri che abilitano all'esercizio della professione di avvocato.

[2] Garantisce in particolare:

a. che gli avvocati siano soggetti alle regole professionali definite all'articolo 25;

b. che l'iscrizione nel registro cantonale degli avvocati si basi sui principi applicabili agli avvocati degli Stati membri dell'UE o dell'AELS.

[3] Il Consiglio federale può emanare disposizioni esecutive per l'attuazione di questi accordi.

4. Legge federale del 18 marzo 2011[5] sulle professioni psicologiche

Art. 47a **Accordi internazionali**

Nell'ambito della presente legge il Consiglio federale può concludere accordi internazionali sul riconoscimento di diplomi e titoli di perfezionamento esteri.

II

[1] La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

[2] Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

4 RS **935.61**
5 RS **935.81**